

## HOOFDGERECHTEN VEGETARISCH

### FAJITA ( V ) 18,00

Whole wheat tortilla's met apart guacamole, sweet chilisaus, ijsberg sla, geraspte kaas, zilveruitjes, crème fraîche en Tex mex saus van tomaat, kidneybonen en mais.

*Fajita ( V ), Weizentortillas mit separater Guacamole, Sweetchilli Sauce, Eisberg Salat, geriebenem Käse, Silberzwiebeln, Crème fraîche und Tex Mex Sauce von Tomaten, Kidneybohnen und Mais.*

### PENNE FUNGHI ( V ) 17,50

Roer gebakken penne pasta met gebakken paddenstoelen, roomkaas, pijnboompijtes, Parmezaanse kaas, geserveerd met salade.

*Penne Funghi ( V ), In der Pfanne gebackene Penne Pasta mit gebackenen Pilzen, Sahnekäse, Pinienkernen, Parmesankäse, serviert mit Salat.*

### KAASFONDUE ( V ) 18,50

Gemaakt van de Zwitserse "koemelk"-kazen Emmentaler & Gruyere bereidt met witte wijn en kirsch, geserveerd met salade.

*Käsefondue ( V ), Käsefondue von Schweizer "Kuhmilch-Käsen" Emmentaler & Gruyère verfeinert mit Weißwein und Kirschwasser. Serviert mit Salat.*

## MAALTIJD SALADE

Keuze uit landbrood of frites.

*Wahlweise Landbrot oder Pommes Frites.*

### VISSALADE 17,00

Salade met luxe vissoorten zoals tonijn, rivierkreeftjes en langoustine.

*Fischsalat, Salat mit exklusiven Fischarten wie Thunfisch, Flusskrebse und Langusten.*

## Het Wapen WINTER SALADE ( V ) 14,50

Salade met o.a witlof, appel, romige Brie, noten, dadels, zongedroogde tomaatjes, Balsamicosirop en krullen van vijgen-noten brood.

*Wintersalat ( V ) Salat mit u.a. Chicorée, Äpfeln, sahnigem Brie, Nüssen, Datteln, sonnengetrockneten Tomaten, Balsamico Sirup und Lökchen von Feigen-Nuß Brot.*

### CEASAR SALADE 15,00

Salade met kippendijen, spek, ei, croutons, Parmezaanse kaas en romige dressing.

*Cesar Salat Salat mit Hähnchenfleisch, Speck, Ei, Croûtons, Parmesankäse und sahnigem Dressing.*

### SALADE GEITENKAAS ( V ) 15,00

Salade met lauwwarme geitenkaas, geitenkaaskroketjes, appel, zongedroogde tomaatjes, vijgenappelstroop en noten.

*Salat Ziegenkäse ( V ), mit lauwarmem Ziegenkäse, Ziegenkäsekroketten, Apfel, sonnengetrockneten Tomaten, Feigen-Apfelsirup und Nüssen.*



## Het Wapen KINDERGERECHTEN

Zie onze aparte kinderkaart.

Beachten Sie unsere separate Kinderkarte.

( V ) is vegetarisch. Heeft u een allergie? Meld het ons!  
( V ) vegetarisch. Sind Sie Allergiker? Geben Sie uns bitte Bescheid.

## DESSERTS

### Het Wapen STRANDLIEFDE 9,00

Amaretto-, stracciatella- en vanille roomijs, gemengde noten, chocolade saus, tokkelroom, banaan en slagroom. (18+)

*Strandliebe, Amaretto-, Stracciatella- und Vanilleeis, gemischte Nüsse, Schokoladensauce, Eierlikörsahne, Banane und Sahne. (18+)*

**\*\* Ook als grote coupe voor 2 personen te bestellen \*\***

*\*\* Auch als großer Becher für zwei Personen bestellbar \*\**

17,00

### Scroppino (18+) 7,50

Spoom van limoensorbetijs met Vodka, Limoncello en Prosecco.

*Scroppino (18+), Spoom von Limettensorbet mit Wodka, Limoncello und Prosecco.*

### Lopend chocolade taartje (18+) 8,50

met mango sorbetijs en mousse van licor 43.

*Flüssiges Schokoladen Küchlein (18+) mit Mango Sorbet Eis und Mousse von Likör 43.*

### Petit grand dessert (18+) 9,50

Verrassende selectie van kleine lekkernijen!

*Petit Grand Dessert (18+), Überraschungsauswahl verschiedener kleiner Leckereien.*

### Apfelstrudel 5,40

Lauw warm met vanillesaus en slagroom.

*Apfelstrudel, Lauwarmer Apfelstrudel mit Vanillesauce und Sahne.*

### \*\* ook lekker met vanille ijs \*\* 1,50

*\*\* auch lecker mit einer Kugel Vanilleeis \*\**

## Variërend NAGERECHT Dagprijs

Wij informeren U graag!

*Variierendes Dessert. Fragen Sie Ihre Bedienung! Tagespreis.*

### Dame Blanche 8,00

Vanille roomijs met slagroom en warme chocoladesaus.

*Dame Blanche, Vanilleeis mit Sahne und warmer Schokoladensauce.*

Desserts kunnen op verzoek zonder alcohol worden gemaakt.

*Desserts können auf Nachfrage ohne Alkohol zubereitet werden.*

### Kaasplankje 11,50

met verschillende kaassoorten van „'t Winckeltje” te Egmond aan Zee met port-vijgenjam en vijgen-notenbrood

*Käsebrett, Auswahl verschiedener Käsesorten aus dem Laden „'t Winckeltje“ in Egmond aan Zee, mit Portwein-Feigenkonfitüre und Feigen-Nußbrot.*

## DESSERTWIJN

### Torres Floralis Moscatel Oro (ES) 7,50

Zoete witte dessertwijn met aroma van vers fruit.

*Süßer weißer Dessertwein mit Aroma von frischen Früchten.*



“HET WAPEN VAN EGMOND”  
GRAND CAFÉ RESTAURANT  
EGMOND AAN ZEE

DINER  
Kaart

van 17:00 t/m 21:30 uur

Het Wapen  
Kadobon! / Gutschein  
“Leuk om te geven,  
maar nog leuker om te krijgen!”  
hetwapenvanegmond.nl



FERIENWOHNUNGEN

Overnachten / Übernachten  
in Egmond aan Zee?  
fourseasonsegmond.nl



DINER  
Kaart

van 17:00 t/m 21:30 uur

## VOORGERECHTEN

Alle voorgerechten worden geserveerd met landbrood en boter.

*Zu allen Vorspeisen servieren wir Landbrot und Butter.*

### TRIO VAN HOLLANDSE GARNALEN 12,00

De Hollandse delicatessen als cocktailtje, kroketje en bisque.

**Trio van holländischen Garnelen**, Die holländische Spezialität als Cocktail, Kroketten und Bisque.

### DUET VAN BIET EN GEITENKAAS ( V ) 11,00

Zoet zuur gemarineerde gele biet met geitenkaasmousse, balsamicosiroop, appel en bitterballetjes van rode biet.

**Duett von Beete und Ziegenkäse ( V )** Süßsauer marinierte gelbe Beete mit Mousse von Ziegenkäse, Balsamicosirup, Apfel und Bitterballen von roter Beete.

### VAN ALLES WAT! 13,50

Selectie van 5 verschillende voorgerechten.

**Von allem ein bisschen!** Auswahl 5 verschiedener Vorspeisen.

## Het Wapen GEROOKTE EENDENBORST 11,80

Tartaartje van gerookte eendenborst met appel, sjalot, walnoten, truffel mayonaise en eendenlever krullen.

**Geräucherte Entenbrust**, Törtchen von geräucherter Entenbrust mit Apfel, Schalotten, Walnüssen, Trüffel Mayonaise und Entenleberlökchen.

### RUNDERCAPPACCIO 11,50

gesneden van de zijdelende met rucola sla, Parmezaanse kaas, pijnboompitjes en mosterdressing.

**Rindercarpaccio** geschnitten aus der Lende mit Rucola Salat, Parmesankäse, Pinienkernen und Senfdressing.

### GAMBA "PIRI PIRI" 11,00

Kleine gepelde gamba's in de knoflook gemarineerd, "lekker pittig" gebakken.

**Gambas "Piri Piri"**, kleine geschälte Gambas in Knoblauch mariniert, "lecker scharf" zubereitet.

### VARIËREND VOORGERECHT DAGPRIJS

Wij informeren u graag!

**Variierende Vorspeise.** Fragen Sie Ihre Bedienung! Tagespreis

## AMBACHTELIJK BROOD

### LANDBROOD 2 pers. 6,00

met tapenade, kruidenboter, aioli en knoflookolijven.

**Verschiedene Landbrote** mit Tapenade, Kräuterbutter, Aioli und Knoblauch-Oliven.

## SOEPEN

Alle soepen worden geserveerd met stokbrood.

*Alle Suppen werden mit Baguette serviert.*

### GOULASHSOEP met crème fraîche. 7,80

**Gulaschsuppe** mit Crème fraîche.

### UIENSOEP ( V ) met kaascroûton. 7,80

**Zwiebelsuppe ( V )** mit Käsecrouton.

### HOLLANDSE GARNALEN BISQUE 7,80

met rivierkreeftjes en bosui.

**Bisque von holländischen Garnelen** mit Flußkrebse und Frühlingszwiebeln.

### TOMATEN CRÈMESOEP met croûtons, gehaktballetjes en crème fraîche. 7,40

**Tomatencremesuppe** mit Croûtons, Hackbällchen und Crème fraîche.

### VISSOEP Licht romig, rijkelijk gevuld. 8,40

**Fischsuppe** Leicht sahnig, reichlich gefüllt.

## HOOFDGERECHTEN VIS

Alle hoofdgerechten vis worden geserveerd met bijpassend garnituur.

*Alle Hauptgerichte Fisch werden mit dazu passenden Beilagen serviert.*

### HEILBOT 22,50

gebakken, met pastinaakmousseline en truffeljus.

**Heilbutt**, gebraten, mit Pastinakenmousseline und Trüffelsauce.

### SLIPTONG 23,50

3 stuks in de boter gebakken.

**Babyseezunge**, 3 in Butter gebratene Babyseezungen.

## Het Wapen ROODBAARS 22,50

Op de huid gegrild, met gestoomde zeekraal, schaaldierensaus en een loempia van garnaal.

**Rotbarsch**, auf der Haut gegrillt, mit gedämpftem Queller, Krustentiersauce und einer Frühlingsrolle von Garnelen.

### PROEVERIJ VAN DE ZEE 24,50

Combinatie van 3 verschillende soorten vis op 3 manieren bereid en geserveerd met bijpassende sauzen.

**Auswahl aus dem Meer**, Kombination von 3 verschiedenen Fischarten, auf 3 Arten zubereitet, serviert mit passenden Saucen.

### TONIJNSPIES 22,50

van de grill met gepelde gamba's, soja saus, zoetzure komkommer, wakamee, wasabimayonaise.

**Thunfischspieß**, vom Grill mit geschälten Gambas, Sojasauce, süßsaurer Gurke, Wakame, Wasabimayonnaise.

### VARIËREND VISGERECHT DAGPRIJS

Rechtstreeks van de visafslag! Wij informeren u graag!

**Variierendes Fischgericht**, Direkt von der Fischversteigerung! Fragen Sie Ihre Bedienung! Tagespreis.

## HOOFDGERECHTEN VLEES

Alle hoofdgerechten vlees worden geserveerd met bijpassend garnituur.

*Alle Hauptgerichte Fleisch werden mit dazu passenden Beilagen serviert.*

### RIB EYE (300 GR) 26,50

Van Hollandse dubbeldoel koe gegrild met rozemarijnboter en gepofte tomaten.

**Rib Eye ( 300 gr. )**, Holländisches Rinder Rib Eye mit Rosmarinbutter und gedünsteten Strauchtomaten.

## Het Wapen PARELHOEN SUPREME 22,50

Gebakken met pompoenmousseline en appel Calvadossaus.

**Perlhuhn Supreme** Gebraten mit Kürbismousseline und Apfel Calvadossauce.

### VARKENHAAS 22,50

gebakken en gevuld met zuurkool, een loempia van pulled pork en morillejus.

**Schweinefilet**, gebraten und gefüllt mit Sauerkraut, eine Frühlingsrolle von "Pulled Pork" und Morchelsauce.

### TOURNEDOS ( 200 GR. ) 24,50

Zacht stuk gebakken Hollandse ossenhaas met saus naar keuze:

Stroganoffsaus, Morillejus, Appel Calvadossaus of truffeljus.

**Tournedos ( 200 gr. )**, Zartes Stück gebackenes Holländisches Rinderfilet mit nach Wahl: Stroganoff-, Morchel-, Apfel-Calvados- oder Trüffelsauce.

### OSSENHAASSPIES ( 275 GR. ) 25,50

Grote sabel vol gegrilde malse ossenhaaspuntjes geserveerd met Stroganoff-, knoflooksaus en kruidenboter.

**Filetsteakspieß ( 275 gr. )**, Großer Spieß mit gegrillten zarten Filetstückchen, serviert mit Stroganoff-, Knoblauchsauce und Kräuterbutter.

## Variërend VLEESGERECHT Dagprijs

Wij informeren u graag!

**Variierendes Fleischgericht.** Fragen Sie Ihre Bedienung! Tagespreis.

## PLATE GERECHTEN

### KIPSATÉ 17,50

Gemarineerde kipfilet met satésaus, rundvleessalade, kroepoek en keuze uit frites of stokbrood.

**Hähnchensaté**, Mariniertes Hähnchen mit Erdnusssoße, Rindfleischsalat, Kroepoek und wahlweise Pommes frites oder Baguette.

### SPARERIBS 18,50

met rundvleessalade, knoflook- en grillsaus en keuze uit frites of stokbrood.

**Spareribs** mit Rindfleischsalat, Knoblauch- und Grillsauce und wahlweise Pommes frites oder Baguette.

## Het Wapen HAMBURGER Black Angus 17,50

Op geroosterd landbrood met tomaat, augurk, cheddar cheese, spek, truffelmayonaise, rundvleessalade en frites.

**Hamburger vom Black Angus Rind** auf geröstetem Landbrot mit Tomate, Gewürzgurke, Cheddar-Käse, Speck, Trüffelmayonnaise, Rindfleischsalat und Pommes frites.

( V ) is vegetarisch. Heeft u een allergie? Meld het ons!

( V ) vegetarisch. Sind Sie Allergiker? Geben Sie uns bitte Bescheid!